

## Éric Bédard

---

**De:** 03 INSPQ - medias  
**Envoyé:** 17 novembre 2021 15:30  
**À:** Stéphane Perron; 03 INSPQ - medias; Sybille Jussome  
**Cc:** Benoît Houle  
**Objet:** RE: Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

Bonjour,  
C'est parfait, je prépare la réponse et on tâche de planifier un moment pour discuter de la stratégie de communication peut-être vendredi pm?

J'ai une autre demande que je vous transfère.

Isabelle

### Isabelle Girard

Conseillère en communication  
Communications, développement des compétences et transfert des connaissances  
Institut national de santé publique du Québec  
190, boulevard Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

**INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique**

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

**De :** Stéphane Perron  
**Envoyé :** 17 novembre 2021 13:58  
**À :** 03 INSPQ - medias <medias@inspq.qc.ca>; Sybille Jussome <sybille.jussome@inspq.qc.ca>  
**Cc :** Benoît Houle <benoit.houle@inspq.qc.ca>  
**Objet :** RE: Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

Bonjour Isabelle,  
Je crois effectivement que la vulgarisation est de mise. Avez-vous des moments prévus ? Le plus rapide serait le mieux selon moi. Il faut se souvenir de Micheal Ignatieff, Stéphane Dion (quoique celui-ci a fait un vidéo particulier) et Hillary Clinton.

J'ai fait quelques modifs – qu'en pensez-vous &

- Le port du masque de qualité ainsi qu'une ventilation adéquate des milieux intérieurs et font partie des mesures recommandées par l'INSPQ depuis longtemps pour diminuer la propagation du SRAS CoV-2; - voir à ce sujet les deux documents suivants : <https://www.inspq.qc.ca/nouvelles/port-du-masque-medical-en-continu-milieux-travail> et <https://www.inspq.qc.ca/publications/3097-transmission-covid-19-milieux-scolaires-soins-ventilation-covid19>, entre autres.
- L'INSPQ effectue une veille constante de la littérature scientifique sur la transmission et les caractéristiques du virus et ajuste ses avis et recommandations selon l'évolution des connaissances;
- Il en revient au gouvernement du Québec de gérer la pandémie de COVID-19, ce rôle n'est pas dévolu à l'INSPQ, son rôle était de synthétiser et transmettre les informations scientifiques les plus à jour et pertinentes.

Le doc suivant peut aussi être intéressant aussi : <https://www.inspq.qc.ca/sites/default/files/publications/3079-avis-masque-medical-milieux-travail-covid19.pdf>

Stéphane

---

**De :** 03 INSPQ - medias

**Envoyé :** 17 novembre 2021 13:28

**À :** Stéphane Perron <[stephane.perron@inspq.qc.ca](mailto:stephane.perron@inspq.qc.ca)>; 03 INSPQ - medias <[medias@inspq.qc.ca](mailto:medias@inspq.qc.ca)>; Sybille Jussome <[sybille.jussome@inspq.qc.ca](mailto:sybille.jussome@inspq.qc.ca)>

**Cc :** Benoît Houle <[benoit.houle@inspq.qc.ca](mailto:benoit.houle@inspq.qc.ca)>

**Objet :** RE: Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

Bonjour Stéphane,

À cette réponse, j'ajouterais des éléments pour répondre plus directement à ses questions. Voici une proposition, pour bonification:

- Une ventilation adéquate des milieux intérieurs et le port du masque de procédure font partie de l'arsenal de mesures recommandées par l'INSPQ depuis longtemps pour contrer la propagation du SRAS CoV-2;
- L'INSPQ effectue une veille constante de la littérature scientifique sur la transmission et les caractéristiques du virus et ajuste ses avis et recommandations selon l'évolution des connaissances;
- Il en revient au gouvernement du Québec de gérer la pandémie de COVID-19, ce rôle n'est pas dévolu à l'INSPQ.

Par ailleurs, après discussion avec Benoît, nous aimerions prévoir un moment début décembre pour discuter plus largement de notre stratégie de communication sur ce sujet, de manière à clarifier et vulgariser nos messages scientifiques qui sont mal compris de la population générale. Qu'en penses-tu?

À bientôt,

Isabelle

**Isabelle Girard**

Conseillère en communication

Communications, développement des compétences et transfert des connaissances

Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

**INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique**

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

**De :** Stéphane Perron

**Envoyé :** 17 novembre 2021 12:49

**À :** 03 INSPQ - medias <[medias@inspq.qc.ca](mailto:medias@inspq.qc.ca)>; Sybille Jussome <[sybille.jussome@inspq.qc.ca](mailto:sybille.jussome@inspq.qc.ca)>

**Cc :** Benoît Houle <[benoit.houle@inspq.qc.ca](mailto:benoit.houle@inspq.qc.ca)>

**Objet :** RE: Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

Bonjour Isabelle,

Comme tu le sais, la nature a horreur du vide et depuis quelques semaines, j'ai peur qu'on nous définisse, donc oui, je trouve que c'est une bonne idée fournir une réponse.

Voici ce qui avait été envoyé à Sybille :

La position de l'INSPQ n'a pas changé depuis la publication sur les modes de transmission en janvier 2021 (<https://inspq.qc.ca/publications/3099-transmission-sras-cov-2-constats-terminologie-covid19>). La position de l'INSPQ est la même que celle de la Dre Tam et des CDC américains (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019->

[ncov/science/science-briefs/sars-cov-2-transmission.html](https://www.inspq.gc.ca/science/science-briefs/sars-cov-2-transmission.html)) et de l'OMS (<https://www.who.int/news-room/commentaries/detail/transmission-of-sars-cov-2-implications-for-infection-prevention-precautions>) soit que le virus se transmet surtout à proximité (moins de 2 mètres) par aérosols inhalés ou par déposition des gouttes et aérosols sur les muqueuses. Le risque de transmission du SRAS-CoV-2 est augmenté dans des espaces restreints, ventilés de façon inadéquate, à forte densité d'occupants et lorsque la durée d'exposition est prolongée. Les données démontrent que la transmission lors de contacts rapprochés demeure la principale voie de transmission impliquée. Toutefois, elles suggèrent aussi qu'une transmission par aérosols à distance pourrait survenir. La distance maximale demeure imprécise, mais il est peu probable que ce soit au-delà de quelques mètres.

À bientôt !  
Stéphane

---

De : 03 INSPQ - medias

Envoyé : 17 novembre 2021 12:41

À : Sybille Jussome <[sybille.jussome@inspq.qc.ca](mailto:sybille.jussome@inspq.qc.ca)>; Stéphane Perron <[stephane.perron@inspq.qc.ca](mailto:stephane.perron@inspq.qc.ca)>

Cc : Benoît Houle <[benoit.houle@inspq.qc.ca](mailto:benoit.houle@inspq.qc.ca)>

Objet : TR: Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

Bonjour,

Auriez-vous une suggestion de réponse? Je sais que Sybille a fourni une réponse préparée par Stéphane pour une demande précédente, lundi. Est-ce possible de me fournir cette réponse et peut-être pourrions-nous la réévaluer à la lumière des nombreuses critiques sur les réseaux sociaux?

Isabelle

**Isabelle Girard**

Conseillère en communication

Communications, développement des compétences et transfert des connaissances

Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

**INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique**

[www.inspq.qc.ca](http://www.inspq.qc.ca)

---

De :

[REDACTED]

Envoyé : 17 novembre 2021 11:27

À : 03 INSPQ - medias <[medias@inspq.qc.ca](mailto:medias@inspq.qc.ca)>

Objet : Questions sur les aerosols et COVID-19 de Montreal Gazette

**ATTENTION:**

L'origine de cette communication est de source externe. Veuillez vous assurer que l'expéditeur et le contenu, incluant les pièces jointes, sont légitimes avant même de les ouvrir ou de les télécharger.

Bonjour,

J'écris un article sur le sujet des déclarations du Dr Tam la semaine dernière selon lesquelles le COVID-19 se propage par les aérosols, et une plus grande attention devrait être accordée à la ventilation et à l'utilisation appropriée du masque.

J'aimerais demander, pour l'INSPQ, est-ce que cela signifie qu'il y aura un changement de processus quant à la façon dont la COVID-19 est gérée au Québec?

J'écris pour demain (jeudi, 18 nov.)

Merci



T 514.206-7159  
1010 RUE SAINTE-CATHERINE O., BUREAU 200  
MONTREAL, QC H3B 5L1

